联合国  $S_{/PV.8548}$ 



临时逐字记录

## 第八五四八次会议

2019年6月13日星期四上午10时举行 纽约

主席: 谢赫萨巴赫先生 ......(科威特)

比利时 ...... 贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生

 中国......
 马朝旭先生

 科特迪瓦.....
 阿多姆先生

 多米尼加共和国
 辛格•魏辛格先生

 赤道几内亚
 Sipaco Ribala先生

 法国
 德拉特先生

 德国
 舒尔茨先生

 印度尼西亚
 查尼先生

秘鲁梅萨-夸德拉先生波兰查普托维奇先生俄罗斯联邦涅边贾先生南非马特基拉先生大不列颠及北爱尔兰联合王国艾伦先生

## 议程项目

联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全方面的合作

安全理事会同阿拉伯国家联盟的合作

2019年5月31日科威特常驻联合国代表给秘书长的信(S/2019/455)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全 方面的合作

安全理事会同阿拉伯国家联盟的合作

2019年5月31日科威特常驻联合国代表给秘书长的信(S/2019/455)

**主席**(以阿拉伯语发言):根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德•阿布•盖特先生阁下参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/455,其中载有2019年5月31日科威特常驻联合国代表给秘书长的信,转递关于审议中项目的概念文件。

我谨热烈欢迎秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下,并请他发言。

**秘书长**(以英语发言): 我感谢科威特政府召集本次关于阿拉伯国家联盟优先问题和阿拉伯首脑会议成果的讨论。

我要向阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德•阿布•盖特先生表示热烈欢迎。我们一直在共同努力解决我们两个组织面临的许多最困难问题,我非常高兴看到他坐在安全理事会会场。

从第一天起,我就把与区域组织的合作列为预防冲突和保持和平的优先事项。我们知道,任何单个组织或国家都无法独自处理我们当今世界面对的复杂挑战。全球挑战需要全球解决办法。因此,伙伴关系对于最大限度地影响民众的生活和推进基于国际法的全球秩序仍然至关重要。

我们与阿拉伯国家联盟的合作十分关键。我荣幸地出席了3月在突尼斯城举行的阿拉伯联盟首脑会议,并赞赏《突尼斯宣言》重申"《联合国宪章》

的普遍、崇高的价值观与宗旨"(S/2019/306,附录一,序言部分第三段)。我们两大组织有一项共同使命,即:预防冲突、解决争端和本着团结一致的精神采取行动。我们共同努力扩大经济机会,促进对所有人权的尊重,并建立政治包容。

今天,我们认识到该地区各国人民、乃至全世界人民对教育、就业、青年人的机会、妇女平等、尊重人权和公平分享国家财富的新社会契约的期望。我们理解,人民强力要求实现建立在合作、尊重和尊严基础上的更具包容性的愿景。我们赞赏竭尽全力,协助打破冲突的恶性循环,同时建立新的安全架构。

在该地区面临的挑战中,有机会在我们两个组 织宪章的文字和精神的基础上采取行动,给阿拉伯 世界内外的人民带来真正的变化。

例如,关于以巴冲突,我们根据相关的联合国决议、长期坚持的原则、以前的各项协议和国际法,坚持对两国愿景的集体承诺。正如我以前所说,除了两国解决方案,没有其他选择。没有计划B。结束始于1967年的占领并通过谈判达成两国结果是为持久和平奠定基础的唯一途径。

在叙利亚,该国西北部的致命升级导致数十万人流离失所,如果继续下去,可能会给居住在大伊德利卜的300万人带来更大的人道主义灾难。经过八年多的暴力,叙利亚冲突继续给该国平民造成毁灭性伤亡,给邻国带来负担,并威胁国际和平与安全。我再次呼吁充分尊重国际人道主义法,在任何情况下,包括在打击恐怖主义的斗争中,都必须普遍适用这方面的法律。

叙利亚令人震惊的暴力事件清楚地提醒我们, 迫切需要为所有叙利亚人打造一条通往可持续和平 的政治道路。这将需要一个基于第2254(2015)号 决议整体的包容且可信的政治解决方案,包括召集 一个可信、包容和平衡的制宪委员会。包括阿拉伯 联盟成员国在内的国际社会的支持和积极参与至关

重要。当然,任何解决方案都必须尊重叙利亚的领土完整,包括被占领的叙利亚戈兰。

关于利比亚,我要感谢阿拉伯国家联盟及其成员国继续支持——包括通过利比亚四方机制支持——联合国利比亚支助团和我的特别代表的努力。然而,我仍然对武装冲突对该国和该地区的影响深感关切。不存在军事解决办法。我们需要努力实现停火,重返谈判桌。

我欢迎伊拉克开展持续积极的外联活动,以加强与邻国的关系。另一方面,伊拉克也需要该地区和国际社会提供持续不断的支持,以协助重建国家,克服达伊沙制造的创伤和影响。伊拉克的阿拉伯邻国可以发挥关键作用。联合国将继续协助伊拉克政府,包括支持实现稳定和重建,以及促进关于边界安全、能源、环境、水和难民问题的地区对话与合作。

阿拉伯国家联盟对于支持黎巴嫩的主权、独立和领土完整至关重要。让我们做更多的工作帮助黎巴嫩——该国受地区事态发展的重大影响并慷慨收容大量难民——加强国家机构,履行其国际承诺并保持稳定和安全。

在也门,我们继续努力恢复谈判,以实现可持续的政治解决。正在尽一切努力减轻目前世界上最大的人道主义危机给当地民众带来的巨大痛苦。2018年《斯德哥尔摩协议》的执行不仅将大大改善人道主义援助准入,还将有助于实现持久的政治解决。所有这些努力都需要耐心、诚意以及我们大家对维护和扩大成果的持续承诺。

我深为关切地注意到霍尔木兹海峡今天上午 发生的安全事件。我强烈谴责对民用船只的任何袭 击。事实必须确定,责任必须澄清。如果说有一件 事世界承受不起,那就是在海湾地区发生重大对 抗。

在索马里,国际社会必须团结一致,支持政治进步和安全机构的健全。阿拉伯国家联盟无论是作

为一个组织还是通过其个别成员,是政治支持和经 济发展的重要伙伴。

苏丹正在经历微妙的过渡。联合国正在与区域 伙伴,特别是非洲联盟合作,支持这一进程,以便 苏丹各方能够就一个包容各方、由文职人员领导的 过渡当局达成协议。

在所有这些努力和其他努力中,我们继续着重建立我们与区域和次区域组织的交往,包括通过定期磋商和合作。与阿拉伯联盟开展的此类活动包括我们的双年度合作大会、部门会议、能力建设活动和工作人员交流。

铭记这一点,我高兴地通知安理会,设在开罗的联合国驻阿拉伯国家联盟联络处将于本月开始运作。我非常感谢埃及政府的支持和款待。我完全相信,该联络处——由联合国经常预算供资的第一个联络处——将提高我们两个组织之间的合作效力。我打算为了我们共同服务的人民的利益,继续这种富有成效的交往,并深化我们的合作,推进《联合国宪章》提出的愿景。当我们一起展望未来时,安理会可以继续指望我的全力积极支持。

**主席**(以阿拉伯语发言): 我感谢秘书长的通报。

我现在请艾哈迈德•阿布•盖特先生发言。

阿布·盖特先生(以阿拉伯语发言): 我高兴 地衷心祝贺科威特国担任安全理事会6月份主席,并 对其作为安理会中的阿拉伯成员所发挥的作用深表 赞赏。我特别赞扬科威特倡议召开本次会议,以便 在《联合国宪章》第八章规定的总框架内提升阿拉 伯国家联盟和安全理事会的伙伴关系。

我还要感谢秘书长的通报,感谢他坚定致力于加强我们两个组织之间的合作和机构协调,以加强我们在阿拉伯地区维护国际和平与安全方面所开展活动的互补性。我还要感谢他对两国解决方案的承诺。

19-17359 3/**21** 

我今天在此发言,我所来自的地区充满冲突和深刻的危机,其中一些冲突和危机极难解决。这些冲突和危机对我们几代人产生了严重的负面影响,他们成为愤怒和沮丧恶性循环的受害者。正如秘书长所指出,这些冲突和危机大多数都列入了安全理事会议程,但令人遗憾的是,出于各种原因,安全理事会在某些情况下未能对它们采取明确的立场,也未能就已经达成的立场采取行动。

叙利亚的复杂局势已经进入第九个年头,但 国际社会自2011年危机爆发以来一直呼吁的政治解 决办法,从未出现真正的实现前景。在也门,也门 人民仍然是一场人道主义危机的受害者,这场危机 的主要原因是一个非法派别坚持夺取该国首都的控 制权,并对也门邻国及其周边水域的海上航行构成 明显威胁。利比亚再次陷入军事敌对状态,威胁到 该国的社会结构和完成政治过渡以维护其统一的机 会。至于索马里,正如秘书长所指出,我们继续与 其他伙伴合作,加强那里和整个非洲之角的安全与 稳定支柱,巩固和平,因为非洲之角的地理位置接 近阿拉伯世界,对后者至关重要。

说到这,我必须指出,巴勒斯坦问题在阿拉伯国家人民和领导人心中至关重要。以色列对巴勒斯坦领土的持续占领现在是并将继续是中东区域内外不稳定和激进化的主要根源。如果不结束以色列对巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩等地阿拉伯领土的占领,不建立独立的巴勒斯坦国,不实现阿以冲突的公正和全面解决,该区域永远也不会享有安全或真正的稳定。

许多其他因素加剧了所有这些冲突,并在该区域其他地方引发动荡。其中,最主要的因素是:阿拉伯国家内部事务遭到了前所未有的区域和国际干涉;民兵和武装团体扩散,它们与有关国家的军队作战,挑战国家权威,危及国家主权和领土完整;恐怖团体构成日益严重威胁,因为有人为这些团体提供支持、资金和媒体平台,使它们能够犯下罪行,散布基于谋杀和仇恨的信息。

此外,我还要提及一些受到谴责的令人震惊的事态发展,即昨天和5月12日阿拉伯湾发生的油轮遭袭击事件以及两天前沙特阿拉伯王国领土遭弹道导弹袭击事件。我们认为,这些危险的事态发展必须促使安全理事会对责任人采取行动,以维护该区域的安全与稳定。某些方面试图在该区域煽风点火,我们都必须意识到这一点。

阿拉伯国家联盟期待加强其与联合国特别是安全理事会之间的伙伴关系机制的效力,以解决这些冲突和危机,应对所有这些挑战。同时,它也决心根据《宪章》和国际法,在以下三个方面发挥更有效的作用:一是为维护我们阿拉伯区域的国际和平与安全做出贡献;二是捍卫其成员国即阿拉伯国家的安全;三是遏制各种危及这些国家的危险。5月31日在麦加举行的阿拉伯国家紧急首脑会议是这方面的最新证明,或许也是最好的证明。阿拉伯国家领导人在这次特别会议上汇聚一堂,谴责袭击沙特领土上的石油设施和阿拉伯联合酋长国领水内的商业船只的恐怖行为。他们还重申全力支持两国应对伊朗的干涉和做法以及德黑兰政权支持的胡塞民兵犯下的罪行。

在这方面,我认为,必须明确一点,那就是,维护阿拉伯区域的安全是维护国际安全体系的核心条件,损害阿拉伯国家安全的威胁和行为将产生严重后果,这些后果不受我们阿拉伯区域的边界限制。因此,国际社会必须给予声援,向我们所有邻国发出明确无误的信息,即,颠覆活动再也不可接受,不论是躲在区域代理人背后,还是采取原凶不会被归责的"灰色地带行动",此类掩人耳目的做法是我们所有人都唾弃的伎俩。

作为最早即1950年获得大会观察员地位的区域组织的代表,我今天向安全理事会发出的主要信息是基于我们的如下愿望:建立一个同安理会与其他区域组织之间的那些现有安排类似的广泛而牢固的平台,提升阿拉伯国家联盟与安全理事会之间的协商水平,并考虑各种方法和手段,将此种协调转化为进一步的支持,以推进我们两组织之间的联合互

补活动,从而根据国际法的规定、我们两组织的目标及其宪章的原则和宗旨,加强旨在维护阿拉伯区域国际和平与安全的努力及其可信度。为此,请允许我提出一些看法和建议。

第一,若要使阿拉伯国家联盟与安理会之间的合作富有成果,就应建立一个双方透明和坦率地交流信息的长期的制度性安排,以便安理会在处理任何与该区域有关的问题时了解有关区域组织的观点和评估,并能根据这一看法和评估阐明适当的立场,采取适当的措施。这一要求实际上一点也不新鲜,只需要承诺将其付诸落实,因为它已成为安理会与其他区域和次区域组织之间关系的既定原则。

第二,同时,负责处理阿拉伯区域冲突和驻阿拉伯危机地区的联合国特别代表和特使必须提高与阿拉伯联盟的协调和互动水平,以便真正就这些冲突的爆发或持续原因达成共识,促使两组织采取协调一致和相辅相成的行动来解决这些冲突。

我特别赞扬秘书长利比亚问题特别代表、我的好朋友加桑·萨拉梅先生展现承诺,与阿拉伯国家联盟合作,特别是在首都的黎波里周围爆发敌对行动以及他曾监督的政治进程出现逆转之后利比亚目前所处的关键阶段。阿拉伯联盟完全支持并将继续支持这一进程。我们还高度赞赏联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员与阿拉伯国家联盟定期协调和互动,特别是为了解决影响工程处预算并危及其为巴勒斯坦难民服务的行动的严重财政危机。这种形式的合作提供了一个积极的范例,我们希望遵循这一范例,最大限度加强阿拉伯联盟、联合国特使和高级官员以及其他人之间在与阿拉伯区域有关的问题上的协调。

第三,联合国和阿拉伯国家联盟在两组织共同关心的各个领域有着长期的机构合作历史。将近30年前,我们为这种关系建立了一个组织框架。当时,双方于1989年签署了一项合作协议,后来又于2016年签署了一项附加议定书,更新了协议文本。该协议及其产生的机制,以及秘书长提到的联合国

目前正在为在开罗开设驻阿拉伯联盟常设联络处所 做的筹备工作,为推进联合国系统与阿拉伯联盟之 间的合作提供了一个全面框架。

我们相信,可利用这一框架进一步发展我们希望与安全理事会开展的合作,不仅要解决武装冲突,而且还要从更广泛角度应对阿拉伯区域国际和平与安全所面临的各种威胁,无论是裁军和消除中东所有大规模毁灭性武器、打击恐怖主义、在武装冲突或人道主义危机中保护平民、难民和境内流离失所者流动等方面的威胁,还是与非正常移民有关的威胁。我承诺关照联络处并与之合作,向其提供在开罗履行职责所需的一切支持。

第四,必须将我们希望与安全理事会和联合国 机构开展的合作扩大至预警、调解、斡旋、预防性 外交、解决冲突、冲突后建设和平以及实现可持续 和平的所有阶段。我们在这些领域共同采取联合行 动的例子有很多,其中最显著的可能是2012年任命 联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚联合特使,以及成 立由联合国、阿拉伯国家联盟、欧洲联盟和非洲联 盟代表组成的"利比亚问题四方"。

我认为,我们必须从这些事情和其他事情中吸取经验教训,努力在其他局势中复制其积极成果,无论是现有还是新出现的局势,它们需要各方联合行动,防止冲突爆发或恶化,促成冲突的解决并确保其不再发生。在这方面,我们还欢迎联合国为加强阿拉伯联盟在维护国际和平与阿拉伯地区安全方面的内部能力而向我们提供的机构支持,我们希望进一步发展这种支持,以便在不久的将来在阿拉伯危机地区建立和部署外地和平特派团。这一做法非常有用,我们赞赏秘书长的努力和他向我们提供的重要资源。由于他的支持,阿拉伯联盟也正在采取其他做法。

第五,尽管我们地区面临严峻挑战,但阿拉伯国家联盟作为一个区域组织及其成员国组成的集体,仍是多边体系中的积极伙伴,也是维护国际和平与安全努力的主要贡献者,不仅在阿拉伯地区,

19-17359 5/21

在地理上接近阿拉伯世界的地区和其他危机地区也 是如此。

某些阿拉伯国家——如埃及、约旦和摩洛哥——属于联合国维持和平行动最大的部队和警察派遣国。其他一些阿拉伯国家——如科威特、沙特阿拉伯王国、阿拉伯联合酋长国和卡塔尔——是为处理叙利亚、伊拉克、也门和索马里人道主义危机而提供人道主义援助以及支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处预算和活动的最大捐助方。去年,我们大家成功填补了工程处预算的缺口,我们希望今年也会同样成功。

阿拉伯国家还在支持非洲之角的历史和解方面 发挥了重要外交作用,并向萨赫勒国家提供了进一 步财政和后勤援助,以增强其打击博科圣地和活跃 在其领土上其他恐怖团体的能力。还有一些杰出的 阿拉伯机构,如爱资哈尔大学,它们与联合国不同 文明联盟结成伙伴关系,支持不同宗教和民族之间 的对话,促进我们阿拉伯地区内外的和平、温和及 宽容文化。

我认为,在许许多多的贡献之中,这些贡献尤 其有助于加强联合国与阿拉伯联盟的合作关系,并 表明我们之间能够而且必须实现的合作和互补的好 处。

第六点,也是最后一点,我有责任再次发出警告,维持巴勒斯坦当前局势对整个中东地区的安全与稳定构成危险。这一点之所以关系重大,是因为以色列对巴勒斯坦人民持续采取压迫做法,并抱有通过吞并阿拉伯土地进行扩张的狂热企图,甚至到了怀疑巴勒斯坦人权利和巴勒斯坦问题正当性的地步。以色列试图使占领该领土的行为合法化,然后通过承认被占耶路撒冷为以色列首都来非法吞并该领土,使人们怀疑本组织70年来一直支持的巴勒斯坦难民的正义事业。

我相信安理会充分了解阿拉伯联盟几十年来在 这个问题上的一贯立场,同时我也相信它认识到我 所提到问题的严重性。试图在国际法框架之外解决 巴勒斯坦问题,同时无视基于两国解决方案的既定最终地位问题,或是在经济或发展领域另起炉灶,使占领永久持续,都对国际法律架构、安全理事会的信誉和联合国赖以建立的基本原则造成毁灭性打击。在这方面,我呼吁安理会不要有选择性或双重标准,充分承担责任,向巴勒斯坦人民提供国际保护,执行其以往所有决议,迫使以色列全面遵守执行这些决议。

## (以英语发言)

最后,我要明确指出,我们充分认识到安全 理事会对困扰阿拉伯地区的许多复杂危机所采取办 法——或者未采取办法——都是由哪些内部政治动 态造成的。我相信,安理会也理解那些时而会影响 我们阿拉伯系统、削弱其集体应对所面临安全挑战 的能力的复杂情况和紧张局势。

然而,这些考虑不应成为不作为的借口,也不 应致使安理会放弃维护国际法基本原则的承诺。我 也仍然深信,推进联合国与阿拉伯联盟合作伙伴关 系是使安全理事会和我们区域组织能够承担固有责 任、更好地履行其在促进和维护我们区域国际和平 与安全方面职责的必备手段。

仅仅依靠这种伙伴关系不足以解决使阿拉伯地 区萎靡不振的多重紧急局势,但这是一个重要的先 决条件,体现了我们处理这些危机、并以真正反映 《联合国宪章》第八章文字和精神的互补方式采取 行动的集体政治意愿。它还提高了安理会的合法性 和信誉,安理会经常需要这种合法性和信誉来制定 最适当的行动方针,并确保其面向我们地区的决定 得到必要支持。

**主席**(以阿拉伯语发言): 我感谢阿布·盖特 先生的通报。

我现在以科威特副首相兼外交大臣的身份发言。

首先,我谨借此机会欢迎联合国秘书长安东 尼奥·古特雷斯先生阁下和阿拉伯国家联盟秘书长

艾哈迈德·阿布·盖特先生阁下,并感谢他们参加 今天的会议。我们非常赞赏他们重要且有价值的通 报,赞赏他们肯定了加强联合国和阿拉伯国家联盟 之间合作与伙伴关系的重要性。

正如我们分发的概念说明(S/2019/455,附件)解释的那样,科威特国召开今天这次会议,是为了巩固《联合国宪章》第八章确立的重要原则。这项原则鼓励区域组织根据《宪章》宗旨和原则处理区域问题和危机,同时利用安全理事会确定的能够解决这些冲突和维护国际和平与安全的解决办法。正如《宪章》第五十二条第三项的规定,

"安全理事会对于依区域办法或由区域机关而 求地方争端之和平解决······应鼓励其发展"。

鼓励安全理事会和区域组织推进合作的第1631 (2005)号决议还强调,联合国及区域和次区域组 织必须在维护国际和平与安全方面进行合作。今天 的会议是这一议程项目下举行的首次会议,可以被 视为这两个组织合作新阶段的开始。

安理会非常清楚,阿拉伯国家联盟作为一个区域组织,成立于1945年3月22日——就在联合国1945年10月25日成立之前。两组织之间的关系可追溯到二十世纪五十年代,其基础是大会决议、1960年和1989年合作协议以及2016年修正议定书。这些文件构成两组织之间关系的框架,并呼吁两组织进一步深化和扩大该合作。

在这方面,我们欢迎即将按照我刚才所提到的修正案议定书中达成的协议和大会第七十三届会议通过的第73/267号决议开设联合国驻阿拉伯国家联盟联络处。该决议申明开设联络处将提高两组织秘书处之间合作的效力。它还强调进一步加强两组织之间的合作对于实现两组织共同宗旨和目标的重要性和必要性。

两组织秘书长相互都有诚意推进两组织之间的 合作与伙伴关系。联合国秘书长阁下参加阿拉伯国 家联盟峰会级别的工作与阿拉伯国家联盟秘书长持 续参加联大高级别会议,就清楚表明他们致力于促 进两组织之间的合作。

安全理事会主席声明S/PRST/2012/20确认,阿拉伯国家联盟作出努力,促进和平解决中东冲突的集体努力,推动国际社会对该地区发生的变革作出反应。该主席声明还确认与阿拉伯国家联盟在维护国际和平与安全方面加强能力建设合作的重要性,并表示安全理事会决心根据《宪章》第八章采取有效步骤来进一步加强联合国与阿拉伯国家联盟之间的合作。

然而,两组织即使在2016年签署修正案议定书 之后,合作水平仍然低于期望。鉴于我们地区面临 的挑战和重大威胁以及复杂的政治事件,安理会议 程上有个阿拉伯问题。安理会多年来一直处理其中 一些问题,其中最重要的是巴勒斯坦问题,这一问 题对于阿拉伯国家来说是重中之重,也是阿以冲突 的核心。若不持久、公正和全面解决这一冲突,该 地区就会持续紧张、动荡。

我支持两组织秘书长今天上午所说的话,即我们谴责阿曼湾油轮遇袭事件。这是正在威胁海上走廊安全和世界能源安全的一系列破坏行为中的最新事件。此事威胁到国际和平与安全。国际社会已呼吁采取一切必要行动和措施防止世界这一敏感地区出现更多紧张局势。

在根据主席声明的内容审议联合国与阿拉伯国家联盟之间合作的各个方面时,我们还要强调这些关系中出现的一些积极事态发展,即2016年5月21日举行安全理事会常驻代表及其阿拉伯国家联盟对应方级别的首次协商会议。该会议讨论了一些共同关心的问题。鉴于此类协商会议极为重要,有助于就如何处理阿拉伯问题交换看法,我们希望今后继续举行这些会议。我们希望两组织秘书处继续在所有层面定期进行协商,以便交流信息,加强协调和后续机制,特别是在政治和安全领域。

在这方面,我们强调两组织之间协调的重要作用,对于处理该地区目前问题,例如叙利亚、利比

19-17359 **7/21** 

亚、也门和索马里危机的秘书长特别代表来说,协调尤其重要,以便做到更全面地了解这些危机,并加强两组织特别是在冲突后环境中通过预防冲突、维持和平、建设和平与保持和平等许多方面的共同行动找到这些危机有效解决办法的能力。我们还必须注重建设民事能力、提供人道主义援助、确保人权、处理难民和移民问题以及打击恐怖主义。

加强两组织之间的合作需要一个体制框架,以塑造这一关系并为其提供法律依据。科威特国作出了巨大努力,以建立这样一个法律体制框架,这会促成两组织之间的合作进入一个新时代。我们希望在我们安全理事会成员任期结束之前完成这项任务。

该地区的事态发展再次表明,必须遵守《联合国宪章》所载各项原则,其中最重要的是尊重各国的主权和领土完整、不干涉其内政和不对其使用或威胁使用武力。这要求我们进行更多的合作和努力,以弥合安理会和区域组织通过的决议与这些决议的执行之间的差距。我们坚信,阿拉伯国家联盟能够为联合国争取克服我们地区各国所面临挑战的努力作出积极的贡献。

最后,我们重申,科威特国完全相信,国际和平与安全最重要的基础是遵守《宪章》原则、尊重安全理事会承担其责任的能力和执行安理会决议。我们认为,不执行此类决议是造成区域和国际紧张和动荡的主要原因之一。同时,我们重申对根据《宪章》第六章通过对话、谈判与调解和平解决争端这一原则的绝对信念。我要是不感谢安理会成员国支持和核可将在本次会议结束时通过的主席声明草案,以便推进和加强我们两组织之间的关系,那就失职了。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我现在请波兰外交部长发言。

查普托维奇先生(波兰)(以英语发言):波 兰欢迎有机会参加今天关于安全理事会与阿拉伯国 家联盟之间合作的通报讨论会。我谨对科威特国外 交大臣谢赫·萨巴赫·哈立德·哈马德·萨巴赫阁 下的宝贵倡议表示感谢。我还要对安东尼奥·古特 雷斯秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德·阿 布·盖特今天的实质性通报表示赞赏。

最近,我访问了设于开罗的阿拉伯国家联盟秘书处。这使我有机会更全面地了解该区域对其域内事态发展的态度,包括该组织在提出建设性解决办法方面的作用和相关性。波兰看到,密切和增加这两个重要组织之间的业务合作具有附加值。我们还积极加强与阿拉伯国家的双边接触,推动处理地区挑战的努力。这就是为什么我们认为本次辩论会是及时的,并且高度重视其成果。

当前,阿拉伯世界面临众多挑战。中东和北非地区的局势让我们无法感到乐观。叙利亚、也门以及利比亚旷日持久的内部冲突给这些国家的邻国带来消极后果。恐怖主义、激进化、大规模非法移民以及气候变化加剧了未解决冲突带来的消极影响。该地区面临多重人道主义挑战。千百万叙利亚、也门、利比亚以及巴勒斯坦人民被剥夺获取水、医保和教育的渠道,面临这些方面的各种问题,同时他们中的许多人还被困在军事冲突中。

作为国际社会,我们有义务尽我们的最大努力,结束这些民众的痛苦,重新给该地区带来和平与稳定。我们不能忽视伊朗同阿拉伯国家间的关系紧张或者在广大地区、特别是海湾地区缓解这种紧张的必要。此外,只要以色列-巴勒斯坦冲突继续得不到解决,中东和平进程就无法有效向前推进。的确,联合国、阿拉伯国家联盟、非洲联盟、欧洲联盟以及其它重要推动方、尤其是美利坚合众国开展的各种活动要想达到某种程度的协同增效,就急需最大限度地增加各种区域和次区域组织间的合作。

近年来,我们看到越来越多地把调解用作危机 管理的一种工具,以努力实现冲突的和平解决。但 是,调解要取得成效,相关的区域和次区域组织以 及普遍参与的组织就必须做出强有力的承诺。《联 合国宪章》第八章为这种合作提供了坚实的基础,

秘书长在其有关该问题的报告(S/2018/592)中强调了这一点。只有一道努力,我们才能提高我们的能力,预防和解决各种冲突以及威胁人类的其它危机。

显然,谁也不能保证取得成功,但是我们在 这方面正在取得进展。今天的会议就进一步证明了 这个事实。但是,我们必须牢记,要想通过合作取 得重要进展,我们就必须学习如何找到互惠互利之 处,避免破坏性的竞争。除定期评估联合国同阿拉 伯国家联盟之间的合作之外,实现该目标没有其它 途径。我认为,汲取欧洲安全与合作组织的经验教 训和最佳做法范例也是有益的,特别是在建立信任 措施方面。我想,该做法应得到阿拉伯国家联盟的 认真考虑。

请允许我重申,如果不在区域和全球层面达成主要行为体之间的妥协,将不可能解决政治和战略上的分歧。解决阿拉伯世界的和平与安全挑战需要外部的调解与支持。虽然国内和国际行为体在实地有参与,但是它们的政策在某种程度上是不协调的,有时甚至相互抵触。要找到可行的办法解决现有挑战,就需要各参与方结成更广泛的战线。需要一种连贯协调的远见,而非零和游戏的做法。这种远见将需要美国、欧洲联盟、中国、俄罗斯以及其它主要行为体之间某种程度的协调。

有鉴于此,2月份波兰与美国共同主办了一次 关于中东安全问题的会议。那次会议是启动一个进程的机遇,我们希望该进程将有助于处理中东具体的安全问题,给该地区带来更多的稳定与信心。会上,来自60多个国家—其中包括阿拉伯国家、以色列和中东各国、欧洲联盟28个成员国以及美国—的外国使团、高级官员以及部长讨论了如何解决该地区的安全问题。我们商定,应通过在各工作组中的参与,继续该进程。我们希望各国代表广泛参与,寻找具体解决中东如打击恐怖主义、武器扩散、网络安全、海上和航空安全、能源、人权以及人道主义援助等各种问题的办法。 联合国和阿拉伯国家联盟必须联合起来,开展 更密切的合作,以便找到加强中东和平与稳定的办 法。把联合国同阿拉伯国家联盟的合作提高到新的 层次将惠及我们各方。我们欢迎秘书长刚才宣布位 于开罗的联合国驻阿拉伯国家联络办事处开业。此 举和各位通报人提到的其它措施将有助于增进这两 个组织之间的合作。

辛格·魏辛格先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言):主席先生,我荣幸地看到你再次来到这个会议厅。我们欢迎你来到纽约。我们赞扬主席国科威特国提出的安全理事会实质性工作方案,包括本次重要会议。

我们深切感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长的通报,也感谢波兰外长的发言。

基于我们的信念与经验,我们坚信,通过合作与包容性对话可取得更好的结果,这种结果将包含一系列更广泛的考虑和建议,使我们能够更加接近妥善与持久的解决。据此,我们支持在《宪章》和相关法律的基础上,深化联合国同各种区域和次区域组织合作的各种努力与战略,这种合作是维护和平与安全的根本基石。

建立所谓的多边主义框架或多边协作是为了处理我们面临的各种极其复杂的多层面、无法预测的挑战,并且加强集体安全,这是联合国文化的一个主要特点,由于阿拉伯国家联盟的贡献,在中东具有极其重要的意义。基于联合国通过其代表机构同世上其它区域协作的这种不可或缺的模式,并且考虑到中东及周边地区各种冲突一包括占据安理会议程很大部分的巴勒斯坦问题和叙利亚、利比亚以及也门冲突一的持续和性质,我们赞同这样的定论,即:一种全面的区域性做法将让我们受益匪浅,这就是为什么必须加强我们同阿拉伯国家联盟的伙伴关系。

整个冲突周期的经验,包括旨在预防或和平解 决冲突的努力,使我们认识到区域和次区域组织的

19-17359 **9/21** 

贡献,这些组织的直接影响及其与实地现实的关系是独特的、不可复制的,特别是在供水、人权、冲突中性暴力、移民、难民和反恐——即促进国际稳定的集体努力的中心议题——等相关问题上的合作方面。

因此,我们也认为联合国和阿拉伯国家联盟必须通过战略和业务层面上的定期协商和协调行动来建立有效的伙伴关系,欢迎即将在阿拉伯国家联盟开罗总部开设一个联合国联络处,也欢迎阿盟努力建设预防、管理、调解、谈判与维持和平的能力,这些都是积极的事态发展。

我们还欢迎今天的会议及其有效的后续行动, 意识到安理会只能从深化联合国与阿拉伯国家联盟 在安全政策相关领域的合作方面获益,从而促进旨 在解决中东持续冲突的集体努力,以实现该区域各 国人民在和平与安全中生活的合法愿望。

马特基拉先生(南非)(以英语发言):主席 先生,我们同其他人一道感谢你今天主持安全理事 会关于安理会与阿拉伯国家联盟之间合作的第一次 会议。我们也感谢秘书长古特雷斯和阿拉伯国家联 盟秘书长阿布•盖特所作的通报。我们还要欢迎波 兰外交部长出席今天的会议。

我要同秘书长一道谴责今天在阿曼湾袭击海上 船只的行为。我们必须保证海上航线的安全,以供 全球商业和旅行之用。

《联合国宪章》赋予安全理事会维持国际和平与安全的首要职责。《宪章》第八章还确认联合国和区域组织在这方面的互补作用。安全理事会与区域组织之间的政治和战略协调已经卓有成效,我们在索马里和苏丹等许多例子中都看到了这一点。应当加强这种协调,使之更加正式和结构化,这就是为什么南非一贯支持加强联合国与区域和次区域组织之间的合作。

安理会成员知道而且记得,南非在通过第1809 (2008)号和第2033(2012)号决议,以进一步加 强非洲联盟(非盟)和平与安全理事会同安全理事 会之间的关系方面发挥了开创性作用。通过这些决议,我们作为一个国家和非洲大陆的一个代表,表现出我们加强联合国与区域组织之间协调与合作的集体政治意愿。

我们还认为,区域组织之间的合作同样重要,特别是在成员重叠的情况下,阿拉伯国家联盟和非洲联盟就是这种情况。在这样的情况下,区域组织应合作制定区域解决办法,以应对预防和解决冲突等共同挑战,特别是那些肆虐非洲和阿拉伯世界的冲突。

南非认为,全球机构和区域机构之间的合作 至关重要,有助于深入了解区域挑战,寻求区域和 平与安全的解决办法,并实施商定的解决办法、协 议和框架。我们看到,自安理会与非盟和安会开始 合作以来,双方之间的关系对在非洲大陆和平与安 全问题上寻求共同点是有意义和有益的。南非全力 支持改善和加强联合国与阿拉伯国家联盟之间的合 作,因为这关系到解决阿拉伯区域的冲突。

南非赞赏阿盟旨在促进中东区域和平的努力, 特别是那些旨在推动中东和平进程的努力,这是列 在安理会议程上时间最长的和平与安全项目。因 此,联合国必须加强与阿拉伯国家联盟的接触。在 这方面,南非欢迎任命穆罕默德·哈立德·希阿里 先生为中东、亚洲和太平洋事务助理秘书长,这是 秘书长所提议对联合国和平与安全架构进行改革的 一部分。

我们强调,在与阿拉伯国家联盟进行合作的过程中,安理会应始终如一地处理中东的所有冲突,而不是有选择性地挑出一些冲突而置其他于不顾。 必须以协调方式解决起义和长期冲突的根源。我们没有看到在中东采取这种做法。国际社会对一些冲突迅速作出反应,而在另一些冲突中,则缺乏这种合作。在以色列-巴勒斯坦问题上,这是显而易见的,是不可接受的。

在我们继续巩固和加强联合国、阿拉伯国家联 盟和区域组织之间的合作时,我们呼吁安理会成员

重视和支持这些关系,并在维护国际和平与安全时始终如一地加以利用。

我们支持将在我们审议结束之际通过的主席声明草案。

科恩先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我欢迎阿拉伯国家联盟秘书长和波兰外交部长今天 来到安全理事会。我也感谢包括安东尼奥·古特雷 斯秘书长在内的所有发言者和通报者为今天的辩论 会所作的贡献。

美国支持阿拉伯国家联盟与联合国继续合作,包括在反恐、预防冲突、建设和平、冲突后重建和自然资源管理等关键问题上开展合作。我们赞赏联合国为在开罗设立一个联络处、以加强协调所作的努力,并期待着联络处很快开始运作。

美国还珍视其与阿拉伯国家联盟的重要伙伴关系,我们感谢阿盟与我们一道努力,去实现一个稳定、繁荣与安全的中东的愿景,也感谢阿盟继续支持曼苏尔·哈迪总统和也门合法政府,与此同时,联合国也在各方之间进行调解,寻求政治解决办法,以结束该国的冲突。我们还重视阿盟对全球打击伊拉克和沙姆伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)联盟的关键支持。

今天,伊黎伊斯兰国曾在伊拉克和叙利亚东北部占据的所有领土都已解放。全球联盟的75个国家和五个国际组织应当为这一成就感到非常自豪。我们与盟友和地方伙伴一起,并通过合作,发起了前所未有的军事稳定化、反宣传和执法努力,以打击伊黎伊斯兰国的邪恶思想,并防止针对我们国土、人员、公民和利益的攻击。

我们还赞扬我们在阿拉伯国家联盟内的朋友和盟友的坚定立场,在实现符合第2254(2015)号决议的政治解决之前,不重新接纳阿萨德主政的叙利亚,也不与其政权实现关系正常化。国际上团结一致反对关系正常化,是帮助阿萨德政权认识到冲突没有军事解决办法的关键。只有第2254(2015)号

决议所述的政治解决方案才能为叙利亚及其邻国实 现长期和平稳定。

伊朗仍是对区域和平与安全的最大威胁,因为它参与了该地区许多有害活动。美国欢迎阿拉伯国家联盟5月31日在麦加会议后发表的声明,其中点名指出伊朗破坏稳定的行为。伊朗极尽所能延长区域冲突,这给整个地区带来不稳定,加剧了人类苦难。美国正在施压伊朗政权停止其在这些冲突中发挥的作用,减少其对代理民兵的支持。从单个国家来看,该地区各国容易受到伊朗的胁迫、恐吓和有害行为。事实上,伊朗动用了许多资源来延续其革命思想和在该地区的有害活动。应该有一个强大的统一战线与之抗衡。

任何一方袭击商船都是不可接受的,今天在阿 曼湾袭击船只的行为引起了非常严重的关切。美国 政府正在提供援助,并将继续评估局势。

关于中东和平,白宫正在努力制定让所有人拥有更光明未来的和平愿景,并会在时机成熟时予以公布。我们希望所有利益攸关方将怀着开放的态度阅读这份计划,并愿意建设性地参与。我们期待在本月晚些时候于巴林举行的研讨会上,与国际利益攸关方讨论如何为巴勒斯坦人民实现更繁荣未来的想法和战略。

美国支持阿拉伯国家联盟与联合国继续合作, 并期待看到一种牢固的关系,促进中东朝着更加稳 定、繁荣和安全的方向发展。

德拉特先生(法国)(以法语发言): 我谨感谢联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯先生和阿拉伯联盟秘书长艾哈迈德·阿布·盖特先生启迪人心的通报,这使我们得以准确概括阿拉伯联盟与联合国的合作,我还要感谢他们提出深化这种合作的前景光明的办法。

我也谨感谢主席国科威特主动组织今天的会 议,并欢迎科威特外交大臣和波兰外交部长出席我 们的会议。

19-17359

今天的会议为安全理事会提供了一个新契机, 以便在法国作为安理会主席于3月组织的非正式互动 对话基础上,以贯穿各领域的方式就阿拉伯世界的 共同问题和挑战交换意见,从而寻求我们之间的一 致性和共识。

首先,我想回过来谈谈当今阿拉伯世界面临的 政治和安全挑战规模,这比以往任何时候都更有理 由在联合国和阿拉伯联盟之间进行持续对话。这些 问题让我们所有人感到关切,因为它们影响到国际 和平与安全。

在安全层面上,我尤其想到了恐怖主义威胁,包括达伊沙的持续威胁和思想的激进化。我还想到 大规模毁灭性武器及其运载工具向国家和非国家行 为体的扩散。

在政治层面上,必须要支持联合国努力为该地区的冲突——尤其是叙利亚、也门和利比亚冲突——找到政治解决办法。这些解决办法必须能够加强机构、尊重法治,毫无歧视地惠及所有人的包容和可持续发展。我尤其想到叙利亚,当地伊德利卜地区的军事行动必须彻底结束,必须在联合国主持下,根据第2254(2015)号决议,继续朝着政治解决取得进展。我还想到也门,我们在当地积极支持联合国的调解,并呼吁有关各方建设性地参与其中,履行2018年12月在斯德哥尔摩作出的所有承诺。

在方法上,我们必须本着《联合国宪章》的精神,共同重申我们对对话和区域合作的承诺。昨天,我有机会重申了我们全力支持联合国在预防冲突和调解方面的作用(见S/PV.8546)。今天,我要强调区域组织,尤其是阿拉伯联盟的关键作用,它的行动比以往任何时候都更重要,能在阿拉伯国家之间建立共识,应对影响该地区内外的全球挑战。

海湾紧张局势的加剧令人担忧,在此背景下,正如今天阿拉伯海两艘油轮遭遇的新事件——我们对此深感关切——表明,克制和缓和局势比以往任何时候都更有必要。正如秘书长刚才指出的那样,

世界根本无法承受海湾地区的一场大规模对抗。更 重要的是,要共同努力,逐步建立区域对话,这可 以成为就所有关切领域进行结构化交流的适当框 架。在这方面,我要赞扬科威特长期致力于保持对 话渠道畅通,并在我们遇到分歧的情况下搭建桥 梁。这也是法国所采取行动的意义。

最后,我谨强调遵守国际法基本原则的重要性,这些原则决定了国际和平与安全。任何背离这些原则的单方面决定注定都将失败,并会大大削弱基于国际合法性的秩序。在这方面,我首先要回顾以色列-巴勒斯坦冲突的政治解决以及我们对两国解决方案的充分承诺。在这方面,阿拉伯联盟和联合国也有一个共同点,即它们在安全理事会决议和阿拉伯和平倡议中确定了清晰的界限。任何努力,尤其是经济努力,都必须在这一框架内进行。

在这方面,阿拉伯联盟与联合国的密切合作比以往更加必要,必须进一步发展。在这方面,我要欢迎刚刚宣布的即将在开罗设立的联合国驻阿拉伯联盟联络处。这是朝着联合国与阿拉伯联盟进一步合作迈出的重要一步。

加强安全理事会成员与阿拉伯联盟的交流也是一个重点。在这方面,我们欢迎安理会承诺邀请阿拉伯联盟秘书长每年前来通报情况。

最后,我谨重申,我们希望促进安全理事会和 联合国更好地理解区域动态。这尤其包括为跨领域 讨论创造空间,正如我们今天以及在3月份担任主 席期间所做的那样。安理会还可以在阿拉伯联盟代 表在场的情况下,每年与北非和中东地区特使及特 别代表举行一次非正式会议。这些努力的意义在于 远离一种既徒劳、又危险的分裂甚至对抗逻辑,创 造一种伙伴关系的动力。因此,除了对话,别无选 择。没有捷径。因此,摈弃成见并不断寻求我们之 间的共识是非常重要的。

正是本着这一精神,法国将继续支持加强联合国与阿拉伯联盟的伙伴关系。本着同样的精神, 法国将继续与该区域各国和阿拉伯联盟进行双边交

流以及欧洲联盟内部交流,以共同应对其面临的挑战。我们将于6月23日和24日在马赛主办两岸首脑会议,这将是促进这种对话的又一个机会。

查尼先生(印度尼西亚)(以英语发言):首 先,我谨感谢古特雷斯秘书长和阿拉伯国家联盟秘 书长艾哈迈德•阿布•盖特先生的通报。我还要欢 迎波兰外交部长莅临安理会。

印度尼西亚欢迎在科威特担任主席期间召开今 天的通报会,以进一步加强联合国同阿拉伯国家联 盟在解决冲突方面的合作。我们还要强调,科威特 在这方面在该地区发挥了出色作用。

正如我们经常指出的那样,印度尼西亚坚信邻国最了解情况的原则。同区域和次区域组织在维护和平与安全方面开展合作符合《联合国宪章》第八章,对实现持久解决非常重要。加强这种合作是印度尼西亚担任安全理事会成员期间多次出现的主题,包括在我们2007年担任主席期间,我们通过了文件S/PRST/2007/42。我们一贯主张必须加强区域组织的参与,正如我们在东南亚国家联盟区域在建设和平和解决冲突方面所做的那样。在这方面,请允许我谈几点意见。

首先,阿拉伯国家联盟拥有22个成员,它仍然发挥着非常重要的现实作用。近年来,它在维护地区和平与安全方面发挥了主导作用。它促进和平解决成员之间的争端,对该区域的冲突采取明确立场,并且支持人道主义局势。其成员国也一直积极参与联合国维持和平特派团。然而,阿拉伯区域的许多国家仍然深受冲突之苦。因此,我们赞扬阿拉伯国家联盟再次下决心加强其在地区预防冲突、调解、维持和平、建设和平和维持和平方面的作用。阿拉伯国家联盟最适合构想具体冲突解决方案,因为它对其成员所处局势的动态有独特的理解。它应继续推进全面的区域办法,特别是在解决该区域长期冲突方面。

我赞同阿拉伯国家联盟秘书长今天早些时候就以色列继续非法占领巴勒斯坦领土问题所作的发

言。我们谴责任何致使巴勒斯坦领土遭非法吞并的做法,这将进一步破坏中东的稳定。我们将继续与我们的兄弟姐妹合作,以求实现阿拉伯联盟的目标,即在安全理事会相关决议和国际商定原则的基础上实现两国解决方案愿景。我们也同意秘书长古特雷斯的发言,即没有备用计划。

第二,应根据《联合国宪章》的宗旨和原则, 发扬各自的比较优势,加强安全理事会和阿拉伯国 家联盟之间的合作。我们认为,这种合作应该更有 序,以确保其有效性和可持续性。我们肯定安理会 和阿拉伯国家联盟之间定期通报情况和举行年度非 正式会议的好处。不过,两机构之间的互动应不局 限于这些会议,应该能够形成更有意义的对话,由 此采取切实行动。在这方面,我们欢迎任命了主管 中东、亚洲和太平洋事务助理秘书长,并且开设了 联合国驻开罗联络处。

第三,应该更加注重预防和调解。印度尼西亚认为,解决冲突的根源是防止冲突或重新陷入暴力所必需的。和平、安全和发展相互关联。许多情况下,如果实现经济和社会发展,带来更多机会和人民的福祉,潜在冲突就会减少。因此,必须继续积极主动,找到并解决暴力的社会和经济根源。此外,应促进和支持阿拉伯国家联盟的调解努力。信息共享、联合预警以及增权赋能以加强阿拉伯国家联盟能力,都是可以进一步探索的领域。我们多次强调,必须进行"前景扫描",从而防止冲突或确保新出现的冲突不进一步升级。

在这方面,我们对霍尔木兹海峡附近的最新事态发展深感关切,包括今天早些时候对两艘油轮的袭击。此类袭击应该受到谴责。我们呼吁该地区及其他地方的所有国家力行克制,共同努力帮助缓和该地区的紧张事态。

印度尼西亚把阿拉伯国家联盟视作重要伙伴, 从历史和战略两方面来说都如此。我们在2016年签 署了合作备忘录,以求促进许多问题上的合作。我 们将继续同阿拉伯国家联盟及该区域各国合作,以

19-17359

求实现全球和平与安全,促进和平与宽容文化,打 击恐怖主义,并且应对发展挑战和当今世界面临的 各种问题。

最后,我们欢迎科威特就这一非常重要问题拟 定的主席声明草案。

马朝旭先生(中国):首先,我想感谢古特雷斯秘书长和盖特秘书长刚才所作的通报。感谢科威特倡议召开此次非常重要的会议。

中国欢迎安理会就联合国及安理会同阿盟的合作发表主席声明。

中国支持联合国同区域及次区域组织根据《联合国宪章》第八章规定深化合作,巩固和加强集体安全机制,共同维护国际和平与安全。长期以来,阿拉伯国家联盟致力于促进中东地区的和平、稳定与发展,积极倡导政治解决热点问题,为阿拉伯世界实现联合自强做出了不懈的努力。近年来,联合国同阿盟就缓和地区局势和解决热点问题进行了密切的合作。我们对古特雷斯秘书长和盖特秘书长为此做出的努力表示高度赞赏。事实上,阿盟已经成为联合国同阿拉伯世界交流合作的重要桥梁。

关于如何推进联合国及安理会同阿盟的合作, 我愿意提出以下主张。

第一,坚持对话协商,倡导包容性和解,改善地区安全形势。中东很多问题盘根错节,需要各方平等相待,广泛协商,求同存异,打造共同、综合、合作、可持续的安全架构,通过对话斡旋、调解等和平手段解决问题,不断增进相互理解与互信。

第二,加强协调,合力解决热点问题。阿盟可以发挥自身经验以及地域、历史和文化等方面的优势,在解决巴以、利比亚、苏丹等问题上发挥更大的作用。联合国要协助阿盟加强在预防冲突、斡旋调解以及维和、建和等方面的能力,在人员培训、机构建设、后勤援助等方面向阿盟提供支持,形成合力。

第三,推进打击恐怖主义,预防暴力极端主义。中东地区饱受恐怖主义和暴力极端主义的危害。阿盟是落实联合国全球反恐战略的重要伙伴。双方可以通过联合项目开展反恐合作,加强信息共享、能力建设和行动协调,共同来应对中东地区的反恐挑战。

去年七月,中国-阿拉伯国家合作论坛第八届部长级会议在北京成功举行。习近平主席阁下在会议开幕式上宣布,中阿双方建立全面合作、共同发展、面向未来的中阿战略伙伴关系。中阿关系翻开了新篇章。中国将继续坚定不移地支持和帮助阿拉伯国家实现稳定和发展,支持阿拉伯国家团结合作,共同维护好中东地区的和平稳定。中方愿与各国共同努力,推动联合国与阿盟等区域及次区域组织加强合作,坚定地支持多边主义,携手构建人类命运共同体。

艾伦先生(联合王国)(以英语发言): 我感谢各位秘书长今天所作的通报。主席先生,我谨祝贺你和科威特在这一议程项目下组织与阿拉伯国家联盟的首次会议。我们同意其他人的观点,即实现可持续、长期和平与繁荣的最好办法是进行协调努力。区域局势在继续变化,阿拉伯国家联盟展现出了决心和毅力,努力加强区域安全与稳定。通过加强合作,我们大家都将能够应对我们在该区域共同面临的紧迫挑战,这些挑战需要国际社会立即予以关注。

首先是在苏丹问题上,国际社会必须支持苏丹 人民对更美好未来的要求。我们期待过渡军事委员 会根据他们的要求采取行动并参与对话,以商定向 文职政府迅速过渡。我们坚决谴责对和平抗议者使 用武力的行为,并鼓励包括阿拉伯国家联盟在内的 所有伙伴,特别是对过渡时期军事委员会有影响力 的伙伴,支持非洲联盟的调解努力以及终止暴力和 迅速向文官统治过渡的呼吁。实现稳定要靠包容各 方的协议,而不是暴力和排斥。为此,我们将继续 与各方接触。

关于叙利亚,联合王国的立场仍然很明确。 为了叙利亚人民和该区域,绝对有必要通过谈判达 成政治解决来实现和平。我们最近都再次目睹了叙 利亚境内包括医院和学校在内的民用基础设施遭到 轰炸的可怕场景,这次是在伊德利卜。我们不能推 卸我们作为安理会成员的责任。我们必须与联合国 叙利亚危机特使和阿拉伯国家联盟合作,加倍努 力,根据第2254(2015)号决议寻求谈判达成政治 解决,这仍然是可持续解决冲突的唯一办法。在可 信、实质性和真正的政治进程稳步展开之前,联合 王国不会恢复与叙利亚的接触,也不会考虑重建。 我赞同美国大使的意见,即阿拉伯国家联盟应当暂 停叙利亚的成员资格。

关于中东和平进程,联合王国仍然致力于两国解决方案,以1967年边界为基础,以耶路撒冷为两国共同的首都,最终使一个安全有保障的以色列与一个有生存能力和主权的巴勒斯坦国毗邻共存。我们一贯呼吁并继续呼吁立即停止一切破坏两国解决方案可行性的行动,包括恐怖主义、反犹主义煽动、定居点扩张和破坏巴勒斯坦财产。我们都应该鼓励各方遵守国际法,促进和平、稳定与安全。

谈到利比亚,联合王国仍然对不断恶化的安全和人道主义局势深感关切。旷日持久和日益恶化的暴力对任何人都没有好处,只能证明军事解决办法行不通。我们呼吁冲突各方承诺立即停火,允许不受限制的人道主义准入,并恢复政治会谈。要实现这一目标,需要各方妥协。我们仍然全力支持联合国主导的政治进程和萨拉梅特别代表的努力,认为这是实现利比亚安全与稳定的唯一途径。

也门的毁灭性冲突从开始至今已有四年。如果不达成政治解决,数百万人将继续遭受可怕的苦难。联合王国全力支持联合国和马丁·格里菲思特使继续努力使冲突双方同意执行斯德哥尔摩协议。我们鼓励双方继续与特使和洛勒斯高中将进行建设性接触。

我们对霍尔木兹海峡船只爆炸和起火的报告 深感关切,霍尔木兹海峡是世界上最重要的航道之 一。航行自由对全球经济和我们大家的利益至关重 要。

该区域面临巨大挑战。我们今天在座的各位都 必须展示灵活性,并在共同努力应对这些挑战时优 先考虑采取实际行动。我们认为,联合国和阿拉伯 国家联盟如能本着这一精神共同努力,就可以取得 更多成就。

**涅边贾先生**(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生,我们非常高兴看到你主持安理会今天的 会议。我们感谢科威特召开今天的会议,并提出关 于与阿拉伯国家联盟合作的主席声明,我们对此表 示支持。考虑到中东冲突持续下去的可能性,我们 认为必须加强与阿盟的合作。我们认为,正如应该 用非洲办法解决非洲问题一样,阿拉伯问题也必须 用阿拉伯办法来解决。我们感谢安东尼奥•古特雷 斯秘书长和阿盟秘书长艾哈迈德•阿布•盖特先生 所作的详细通报。我们同意他们表达的许多观点。 就我们而言,我们想着重谈以下几点。

我们在座的同事可以证明,安全理事会高度重 视中东和北非的问题,几乎与对整个非洲大陆问题 的重视程度相当。这并非偶然。该区域正在经历一 个困难、紧张的时期,开始时采取了一些旨在干涉 该区域主权国家事务的考虑不周的措施。

叙利亚、利比亚和也门正在发生激烈冲突。我们看到,苏丹的抗议活动有可能会升级。要加强伊拉克的稳定,仍有许多工作要做。西撒哈拉问题尚待解决。以色列-巴勒斯坦问题的解决处于这一动荡局势的中心,其国际法律框架最近因中东和平进程的主要参与者采取单方面措施而遭到了破坏。恐怖主义和极端主义仍在继续升级,社会和经济问题变得更加尖锐。这一切无疑增加了阿拉伯国家联盟的现实意义,它是多边对话、协调区域利益攸关方的集体努力、以及限制外部对该区域事务的破坏性干涉的机制。

19-17359 **15/21** 

我们希望看到一个强大、团结、有效的阿拉伯 国家联盟,该联盟要能在预防冲突、克服僵局和集 体应对我刚刚描述的该区域所面临的挑战方面扩大 阿拉伯世界的影响力。我们必须团结起来,共同实 现我们目前最重要的目标之一,即发起旨在波斯湾 建立安全架构的区域对话。我们认为,波斯湾有关 伊朗问题的紧张局势正在人为加剧。俄罗斯对该问 题有一种概念,我们认为,其范畴可最终扩大,以 覆盖整个中东和北非地区,充当这种对话的基础。 我们知道,古特雷斯秘书长时常表达类似想法。

我们支持发展阿拉伯国家联盟同联合国之间的合作,发挥其全部潜能。因此,我们愿看到我们这两个组织定期对时,讨论当前安全理事会议程上的各种区域问题,交流解决阻碍维护国际和地区和平与安全的各种危机和其它问题的经验。我们认为,安全理事会和阿盟之间的合作可有助于开发处理阿拉伯问题的均衡的国际做法和解决区域危机的新的合作机制。具体的合作领域可包括:防止危机的调解努力;协调对严重冲突局势、特别是叙利亚冲突的立场,包括帮助阿拉伯叙利亚共和国冲突后恢复的具体措施;在国际公认的法律基础上,共同努力解决巴勒斯坦问题;人道主义活动;处理阿拉伯世界的可持续发展问题;以及制订一项能够应对该地区各种新兴和正在出现的、包括恐怖主义增多和非法跨界移民等各种挑战的战略。

俄罗斯将继续在互惠互利的基础上加强与阿盟的伙伴关系。我们就当前的各种国际和区域问题定期举行磋商。4月16日在莫斯科举行了俄罗斯-阿拉伯合作论坛第五次部长级会议,其成果是2019至2021年间的一项行动计划和一项联合公报,重申了我们在解决巴以冲突、叙利亚、伊拉克、利比亚、也门、苏丹、索马里、反恐、中东不扩散大规模毁灭性武器以及各种文明间对话等一系列广泛问题上的共同立场。

谈到文明间的对话,我必须提及基督徒和其它 宗教及族裔少数群体,他们深受不稳定之害,沦为 中东和北非各地极端主义言论所挟持的人质。我们 认为,阿盟可发挥积极作用,协助传播宗教间和族裔间和平的文化。我们准备分享我们在这方面的经验。

最后,我们愿强调,俄罗斯将继续充当我们阿 拉伯朋友可依赖的诚实和公正的伙伴。

梅萨-夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 我们欢迎主席国科威特倡议召开本次会议。

我们感谢概念说明(S/2019/455,附件),它鼓励我们思考安全理事会同阿拉伯国家联盟合作的现状。主席先生,我们热烈欢迎你和波兰外长与会。我们感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长和阿盟秘书长艾哈迈德•阿布•盖特先生的通报。

秘鲁的西班牙传统使它与中东各国有着共同的 历史渊源。我们肯定中东各国人民丰富的文化、科 学、宗教和族裔多样性及其对和平与繁荣的持续渴 望。但是,我们对该地区的各种持续挑战给国际安 全带来严重威胁深感痛惜,肆虐利比亚、也门以及 叙利亚的冲突以及需要国际社会紧急支助和安理会 采取行动的其它情况就彰显出这种情况。我们还关 切最近油轮在阿曼湾遇袭的事件,我们坚决谴责这 些事件,必须对此展开调查。

秘鲁认为,在这种敏感局势下,根据《联合国 宪章》第八章的规定,加强多边主义和联合国同区 域组织之间的关系尤其重要。我们强调,由于这些 机构可带来比较优势和互补优势,这种做法在这个 日益相互依存的世界上具有协同增效的作用。在这 方面,我们肯定阿拉伯国家联盟有效领导,努力推 动中东的和平与稳定,贡献它对该地区各种冲突动 态与根源的深入了解。这促使我们重申安理会同阿 拉伯国家联盟合作发挥的关键作用,并且强调加强 这种合作的必要。在这方面,我们欢迎近来旨在推 动这种伙伴关系的事态发展,如决定设立联合国驻 开罗的联络办事处,在水资源的养护与管理、打击 恐怖主义、性暴力以及移民等领域更加灵活地交换 信息。

但是,我们认为,必须确保这种关系的可预测性,使那些对于该地区尤其关键的问题、如和平与安全方面的问题能够得到更加有效的处理。因此,我们对搭建联合国同阿盟的磋商框架和定期举行两组织成员间年度会议的提议持积极看法。

我们鼓励加快努力以增加在预防冲突方面的协作,做法包括:加大调解力度,协调对话、预警和快速反应系统以及建立信任。我们还认为,在保护平民和人道主义援助领域也应有改进协调的机会,因为这两个组织在这些方面能够而且必须共同努力,以确保国际人道主义法和人权法的规定得到遵守。在这方面,秘鲁强调安理会同阿拉伯国家联盟协同努力的益处,从而打破当前以巴和平进程中的僵局,这意味着恢复直接谈判,以达成两国解决。《阿拉伯和平倡议》的效力与适切是说明阿拉伯国家联盟可做出贡献的一个重要例证。

最后,我谨重申秘鲁对中东和平、稳定以及繁荣的承诺,这为保护平民、遵守国际人道主义法以及不扩散大规模毁灭性武器提供了保障。

**舒尔茨先生**(德国)(以英语发言): 我谨感谢古特雷斯秘书长、当然还有阿拉伯国家联盟秘书长的通报。我还愿热烈欢迎波兰外长。

主席先生,我们非常欢迎你倡议今天在安全理事会这里讨论该问题。2012年即7年前在德国担任安理会主席期间,我们曾就今天的这个问题展开讨论(见S/PV.6841),展示出我们对联合国同区域和次区域组织之间全面伙伴关系以应对持久冲突的长期承诺。我们坚信,联合国同阿拉伯国家联盟之间更有力的关系和更广泛的交流与协作可为防止危机和处理冲突、改善人权状况、打击恐怖主义以及缓解该地区难民和境内流离失所者的困境做出重大贡献。众所周知,该地区的冲突与挑战众多,当前如利比亚、叙利亚、也门和苏丹等冲突以及以巴冲突向我们展示出复杂的冲突事态。今天,我不想细谈所有这些问题,而只想强调两个问题。

第一个问题与叙利亚有关。和我的几位同事一样,我愿强调德国坚决致力于在第2254(2015)号决议的基础上,通过谈判达成政治解决。我们目前极为关切地注视着该国西北部局势致命的升级,我们再次呼吁所有行为体充分尊重国际人道主义法,在任何情况下都必须将国际人道主义法作为最高准则。

第二,我还要非常简短地谈谈昨晚在阿曼湾发生的安全事件。我们强烈谴责对阿曼湾两艘油轮的袭击。同每次破坏行为一样,这次袭击是对该区域海上交通安全的又一严重威胁,而此类事件也可能加剧该区域已经存在的紧张局势。这特别令人担忧和不安,我们必须密切关注这一令人极为关切的局势。

该区域的一长串挑战突出表明,迫切需要开展 区域对话,以解决冲突的根源,如深层的不满,并 调解这些相互冲突的利益。我们各组织负有特别的 责任,建设性地处理和努力缓和这种冲突。阿拉伯 国家联盟可以为促进加强区域对话提供一个重要的 平台。这种对话有助于确定该区域内政治、经济和 安全合作等方面的共同利益和机会,这最终有助于 克服现有的不信任和紧张局势。

联合国与阿拉伯国家联盟之间一个特别相关的合作领域是人权问题。S/PRST/2012/20号主席声明指出,阿拉伯国家联盟和联合国打算在促进人权、言论自由以及尊重和促进法治方面开展合作。七年后,我们关切地注意到一些国家存在限制民间社会和人权捍卫者的空间的趋势。德国的一个优先事项是在全世界捍卫人权。正如我们在昨天的通报中所指出的那样(见S/PV.8546),我们并不是消极地看待人权,而在联合国的背景下却往往如此。人权问题不仅仅是相互指责,相互羞辱。我们认为,人权是有助于解决问题根源的一个积极因素。我认为这应是我们处理人权问题的方式。同样,促进妇女权利、妇女平等参与、保护宗教少数群体以及促进男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者的权利,是实现公平、繁荣社会的关键。

19-17359 **17/21** 

2月,欧洲联盟(欧盟)和阿拉伯国家联盟在沙姆沙伊赫举行了第一次首脑会议。主要成果是共同致力于进一步发展欧盟和阿拉伯国家联盟之间的战略伙伴关系,在基于规则的国际秩序中实行有效的多边主义,包括加强与联合国的合作。默克尔总理在该次国家元首和政府首脑会议上的发言中强调指出,需要采取联合办法来应对共同的挑战,即使在特定问题上可能存在分歧。

本着欧洲联盟和阿拉伯国家联盟之间战略伙伴 关系的精神,德国也明确支持加强联合国与阿拉伯 国家联盟之间的联系。在这方面,秘书长提到,他 很荣幸地出席了3月份在突尼斯举行的阿拉伯联盟 首脑会议。这具有非常积极的意义,但我们也要强 调,联合国同阿拉伯国家联盟之间的合作如果扩大 到联合国所有机构和论坛,那将最富有成果。大会 和妇女地位委员会全面了解各种进程,特别是关于 人权问题的进程,是加强我们各组织承诺的多边系 统的关键。即将在开罗开设的联合国驻阿拉伯国家 联盟联络处将在深化我们的机构关系方面发挥关键 作用。最后,请允许我说,我们非常欢迎关于这一 重要问题的主席声明草案。

阿多姆先生(科特迪瓦)(以法语发言):科特迪瓦欢迎举行这次高级别通报会。主席先生,我们高兴地看到你再次主持我们的讨论,这是安全理事会6月份主席科威特非常丰富的工作方案的一部分。同前面的发言者一样,我要感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德·阿布·盖特先生就联合国和阿拉伯国家联盟在区域和国际两级维护国际和平与安全方面的合作的重要性所作的内容翔实的通报。

近东和中东、北非和非洲之角地区正面临日益 加剧的冲突,令国际社会备感关切。尽管联合国多 方面参与寻求该区域的持久和平与稳定,但这些危 机变得更加根深蒂固,日益复杂,令国际社会深感 遗憾。 多年来,叙利亚、也门、巴勒斯坦、苏丹和索马里政治不稳定,各种安全威胁不断变化,造成破坏性的人道主义后果,大大削弱了有关人民对持久和平怀抱的正当愿望。

在这一区域范围内,由于冲突各方之间缺乏可行的政治妥协空间,因而,联合国在预防性外交方面对区域组织的调解努力和斡旋的支持是极为重要的。我国代表团认为,根据《联合国宪章》第八章采取的解决持续争端的区域办法对于增强和平进程的自主权至关重要。

因此,联合国同阿拉伯国家联盟之间的合作似 乎是一种应加以促进的办法。它促进对冲突根源的 联合分析和对危机地区的联合访问,并在战略伙伴 关系的背景下制定协调一致的对策,这也有助于加 强区域预防和管理冲突的能力。

因此,我国代表团也认为,鉴于当前政治、安全和人道主义挑战的复杂性,应进一步加强联合国与阿拉伯国家联盟之间的合作。这是将在会议结束时通过并得到我们明确支持的关于联合国同阿拉伯国家联盟合作的主席声明草案的实质内容。

联合国的支持至关重要。我国感到高兴的是,即将通过的主席声明重申了联合国与区域组织合作的重要性,并敦促阿拉伯国家联盟为解决该区域冲突的努力作出贡献。

科特迪瓦还欢迎安全理事会和阿拉伯国家联盟 理事会在2016年开罗协商会议上明确表示决心共同 努力,在该区域建立和平与稳定。

在这方面,我们欢迎秘书长2018年8月发表的报告(S/2018/592),其中强调联合国和其他区域组织随时准备支持阿拉伯联盟建设预防和管理冲突的能力。此外,科特迪瓦认为,秘书长宣布根据大会2018年12月通过的第73/267号决议开设联合国驻阿拉伯国家联盟联络处是完全适当的。各位代表知道,这一宣布是在3月份在突尼斯举行的阿拉伯联盟首脑会议第三十届常会上作出的。

联合国的支持还应侧重于该区域各国在阿拉伯 国家联盟内的经济和社会发展努力,以有力地解决 该区域危机的根本原因。这一支持还将确保对人道 主义挑战作出协调一致的反应。

因此,在这方面,我国鼓励联合国各机构、方案和专门机构向阿拉伯国家联盟提供援助,以便共同执行造福于该区域人民的发展项目。阿拉伯人民拥有丰富多样的文化和巨大的经济潜力,科特迪瓦相信他们有能力应对当前的挑战和实现和平与稳定。因此,联合国和阿拉伯国家联盟之间非常密切的合作是绝对至关重要的。

最后,科特迪瓦重申支持联合国秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长,并鼓励他们随时准备采取一致行动解决阿拉伯世界和国际上当前的冲突。

西帕科·里巴拉先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):主席先生,首先,我国代表团欢迎你本周来到纽约,主持和加强主席国科威特正在开展的工作。我们祝贺你和你所代表的团队工作出色。

我们还感谢联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯 先生;阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德·阿布·盖 特先生;以及波兰外交部长亚采克·恰普托夫斯基 先生所作的宝贵通报。这些通报有助于更好地理解 我们今天审议的议题。

同在我们前面发言的其他代表团一样,我们谴责在阿曼湾对船只的袭击,并认为这种性质的会议提供了一个独特的机会,可以思考可能采取哪些方法在联合国与区域和次区域组织有共同利益的领域加强合作,因为这与维护国际和平与安全相关。

我国代表团来自一个非常重视联合国应对国际和平与安全面临的威胁的努力和机制的国家和地区。今年迄今为止,这是我们第三次举行此类会议。这表明安理会愿意更有效地执行《联合国宪章》第八章,该章为区域和次区域组织参与执行这一艰巨任务奠定了基础,这是安全理事会的首要责任。这一动态证实,联合国认识到需要与这些国际

伙伴合作,因为它们在地理上靠近受到国际和平与 安全挑战威胁的地方。

自过去十年来,世界许多地区尤其受到日益加剧的政治动荡、战争和恐怖袭击的影响——这一局势特别影响到阿拉伯半岛、北非及非洲之角的各个地区。我们认为,阿拉伯国家联盟(来自这些区域的大多数国家都是其成员)拥有特殊知识,使其能够明智地处理往往是其成员国冲突中的一个因素的文化问题。当涉及基于知识的调解时,这种文化和语言专长是非常宝贵的,这使阿拉伯国家联盟在其地理区域的冲突方面具有优势。

有一些重要的参照文书确认阿拉伯国家联盟 是联合国解决国际冲突中的必要伙伴。仅举一个例 子,我要指出2002年贝鲁特首脑会议上首次通过的 《阿拉伯和平倡议》。它尽管没有解决争端,但迄 今为止仍被大多数已发表和将要发表的声明所引 用,使之成为巴勒斯坦-以色列冲突中最著名的对和 平的贡献之一。

此外,考虑到阿拉伯国家联盟的大多数成员国 也是伊斯兰合作组织的成员,另外很大一部分成员 属于非洲联盟,我国代表团呼吁阿拉伯国家联盟与 其他区域组织结成伙伴关系,以促进联合协调和节 省努力。

最后,赤道几内亚共和国注意到,作为国际和平与安全的最高保障者,安全理事会普遍需要保持区域和次区域组织融入全球安全集体体系的趋势,以此作为应对威胁全球和平与安全的挑战的最佳方式。

**范弗利尔伯格夫人**(比利时)(以法语发言): 首先,我谨感谢联合国秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长阿布•盖特先生作了内容丰富的通报。我也热烈欢迎波兰外交部长。

区域合作是比利时外交政策的支柱之一。因此,我们欢迎有此机会在安理会讨论联合国与阿拉伯国家联盟之间的合作。本着同样的精神,欧洲联盟在今年2月会见了阿拉伯国家联盟。

19-17359 **19/21** 

阿拉伯世界目前面临许多挑战,从一些阿拉伯 国家内部的冲突到水资源保护和管理等专题挑战。 叙利亚、也门和利比亚的冲突,以及中东和平进程 陷于僵局,极大地破坏了该地区稳定,并严重加剧 了该地区各国之间的紧张局势,使该地区安全面临 严重风险,今天阿曼湾发生的严重事件就证明了这 一点。这些冲突的国际化也危及安理会所保障的国 际和平与安全。

当这个地区用同一个声音说话时,它就更强大。该地区对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的广泛支持是一个很好的例子,阿拉伯世界对在以色列-巴勒斯坦冲突中维持两国解决方案的支持也是如此。鉴于所面临挑战的严重性以及复杂和多层面的性质,加强阿拉伯国家联盟内部以及阿拉伯国家联盟与安全理事会之间的对话与合作至关重要。因此,我们支持关于以对待欧洲联盟和非洲联盟等其他区域组织的同样做法,定期召开安全理事会与阿拉伯国家联盟的会议的请求。

比利时已将预防冲突列为其优先事项之一。正 如秘书长在其关于联合国与区域和其他组织合作的 报告(S/2018/592)中指出的那样,后者在预防冲 突方面可以发挥关键作用,阿拉伯国家联盟也是如此。比利时支持加强这一层面的努力。联合分析和共同预警机制是这方面的重要工具。在这一方面,我们欢迎宣布在开罗开设联合国驻阿拉伯国家联盟 联络处。

联合国和阿拉伯国家联盟之间的合作也必须以《2030年可持续发展议程》为指导。必须毫不拖延地解决冲突根源以及社会经济不平等。此外,尊重人权、包容性治理和法治必须是这种合作的主线。确保妇女和青年有意义的参与也至关重要。

比利时将继续全力支持加强和深化联合国与阿 拉伯国家联盟之间现有的协同作用,共同目标是促 进稳定和寻求和平,以及促进多边主义和基于法治 的全球秩序。 **主席**(以阿拉伯语发言):在安全理事会成员 磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明。

> "安全理事会重申其负有维护国际和平与安全 的首要责任。

> "安全理事会回顾其以往所有相关决议和主席 声明,其中强调了联合国与区域组织按照《联 合国宪章》和区域及次区域组织有关规约建立 有效伙伴关系的重要性。

> "安全理事会表示赞赏联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯和阿拉伯国家联盟秘书长艾哈迈德·阿布·盖特于2019年6月13日所作通报,并重申与区域和次区域组织在与维护和平与安全有关的事项上依照《宪章》第八章进行合作,可改善集体安全。

"安全理事会鼓励阿拉伯国家联盟秘书长举行 年度通报,并表示打算考虑采取进一步步骤, 促进联合国与阿拉伯国家联盟在冲突预警、预 防、建立和平、维持和平、建设和平及保持和 平各领域开展更密切的合作;并增进二者工作 的一致性和成效。在这方面,安理会欢迎联合 国与阿拉伯国家联盟之间已有的强有力合作举 措。

"安全理事会表示注意到联合国和阿拉伯国家 联盟各自秘书处及其专门机构间合作大会的成 果,最近一次合作大会于2018年7月在日内瓦举 行。

"安全理事会鼓励举行安理会成员与阿拉伯国家联盟理事会成员间年度非正式会议;并鼓励审议阿拉伯国家联盟部长理事会关于建立阿拉伯联盟和联合国之间旨在加强在维护阿拉伯区域和平与安全方面协作的协商框架的建议。

"安全理事会强调,必须加强阿拉伯国家联盟与负责处理阿拉伯区域当前危机的联合国特使之间的协调,以期更全面地认识该区域的危机,加强两个组织的能力,并酌情通过联合行

动制定有效解决办法。安全理事会还强调,必 须进行联合国、非洲联盟和阿拉伯国家联盟之 间关于跨区域和平与安全问题的三边合作协调 以及与其他区域组织关于共同关心的局势的合 作协调。

"阿拉伯国家联盟致力于为和平解决该区域冲 突的集体努力作出贡献,安全理事会对此予以 肯定和进一步鼓励,同时重申其对各国主权、 独立、统一和领土完整以及对《联合国宪章》 宗旨和原则的坚定承诺。

"安全理事会赞扬阿拉伯国家联盟成员对国际 维持和平及建设和平的持续承诺,包括为此向 联合国维持和平行动派遣部队和警察。 "安全理事会欢迎即将于2019年6月在开罗阿拉伯国家联盟总部开设联合国联络处,并鼓励联合国秘书处和阿拉伯国家联盟总秘书处最大限度地利用该联络处加强两组织之间的合作。

"安全理事会请秘书长酌情就加强两组织间的 机构关系及合作的进一步途径提出报告。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/2019/5。

中午12时15分散会。

19-17359 21/21